

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умер.
			Христі- анскій	Еврей- скій.			
1	—	...	18	18	18	...	...
2	—	...	31	18	40	...	...
2							

Эта книга въ Аудета итсца Намы сены прав

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

76

Женского.	Мужского.	Где умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умер.
			Христі- анскій.	Еврей- скій.			
1	—	въ Голландіи	18	15	18	отъ горячки	дочь Херсонской мѣщанины Діос- коруша <u>Шева</u>
2	—		31	28	40	отъ горячки	жена прише- лца изъ зин- дербардской приписки <u>Идека</u>
2	—	умеръ въ Августѣ и похороненъ у мѣри <u>женского</u> двѣ души что похоронено слова <u>женского</u> по ошибкѣ писца тому върядъ раввинъ <u>Фришманъ</u> свидѣтельствовамо показано въ рѣшѣ въ числѣ и по писаніи унтершрейдера Староста <u>Бабъ</u> <u>мужского</u> <u>Губернскій Раввинъ Фришманъ</u> <u>помощникъ раввина</u> <u>Ланда</u>					

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

Женскаго.	Мужескаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умер.
			Христі- анскій	Еврей- скій.			
	1		<i>25</i>	<i>28</i>	2	<i>28, 1/11</i>	<i>Израильскій</i> <i>Моисей</i>
	1						

Эта книга въ сентябрѣ имѣетъ на себѣ сусны нрав

не удовлетворено

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умер.
			Христі- анскій	Еврей- скій.			
	1		<i>сентя</i> 20	<i>сеп</i> в	60	<i>мучи зли</i>	<i>Варвара Семеновна</i> <i>внукъ ея</i> <i>внукъ</i>

Эта книга въ октябрѣ аттестована нашими членами

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

Женскаго.	Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умер.
			Христі- анскій.	Еврей- скій.			
1		въ городѣ Сергеевѣ	20	20	60	по старости и отъ	присланный въ земледѣльч. школу
1		пало въ октябрѣ	именемъ умершаго сына одна душа				
свидѣтельствовано въ селѣ и въ присутствіи подписавшихся утврждающихъ Староста Евдокимъ Судебный Евдокимъ помощникъ Евдокимъ							

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

Женскаго.	Мужескаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Дѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умер.
			Христі- анскій	Еврей- скій.			
1	—		<i>20/11/11</i> <i>8</i>	<i>10</i> <i>20</i>	<i>40</i>	<i>дѣти</i>	<i>Моисей</i> <i>и др.</i>
2	—		<i>10</i>	<i>2</i>	<i>30</i>	<i>дѣти</i>	<i>Моисей</i> <i>и др.</i>
3			<i>17</i>	<i>19</i>	<i>3</i>	<i>дѣти</i>	<i>Моисей</i> <i>и др.</i>
3							

Эта книга въ подлинникѣ находится въ архивѣ прав-

поименный *Донес*
 ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

67

Женскаго.	Мужескаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христі- анскій.	Еврей- скій.			
1	-	въ горѣ Керсонецъ	Ноябрь	Киевскіе	40	отъ горькости	Керсонецъ и шанка ривка деревень
2	-		10	12	30	отъ Гривы	Керсонецъ и шанка Анна исеверова
3	-		17	19	3	отъ ишаденности близны	Довс Керсонецъ и шанка Анжелъ опурв- Ели ривка

3 . итого въ ноябрѣ исеверъ умерло керсонецкаго *Але*
 три души

и сего свидѣтельствовано показавъ въ ррко въ
 сего ии подписано утвѣрждано
 Спироста Габриилъ

Губернскій Павловъ срсидманъ
 Помощникъ Габриилъ Лондо

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христі- анскій	Еврей- скій.			
1	—		17	2	3	Желудочная	Израильская
2	—		18	12	30	Желудочная	Израильская
3	—		22	22	27	Желудочная	Израильская
3		Эта книга въ синагогѣ находится на сохраненіе					

Женскаго.	Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умер.
			Христі- анскій.	Еврей- скій.			
1	—	въ Городѣ Керманѣ	14	20	3	отъ шраденгескій Болезни	Ротъ Керманскаго ишмаилина <u>Ибра-</u> <u>хмѣйи</u> <u>Мурбе</u>
2	—		13	21	30	отъ родовъ	Зимиделька отъ колоній седа менуха <u>изна-</u> <u>трайтель</u>
3	—		22	25	27	отъ корячки	Зимиделька отъ колоній седа менуха <u>сура</u> <u>еремдманъ</u>

3 — итого въ Декабрѣ и въ сѣнѣ умерло женскаго по
три души

правленій свидѣтельствована и оказалось
верно въ келѣишѣ подпискою утвержда-
юща, Староша Раби. руви

Губернскій Рабинъ ермидманъ
помощникъ рабина ландо

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умер.
			Христі- анскій	Еврей- скій.			
	1		1	28	28	היום הזה	היום הזה
	2		8	35	35	היום הזה	היום הזה
	3		19	4	4	היום הזה	היום הזה
1	—		22	16	1	היום הזה	היום הזה
2	—		27	60	60	היום הזה	היום הזה

Молитвенный *Домъ*
 ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

70

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христі- анскій.	Еврей- скій.			
	1	<i>въ городъ Асиродонъ</i>	<i>сентябрь</i> 1	<i>сентябрь</i> 23	28	въ госпитали	суджиковаго по домнаго покла рядови <i>Илья</i> Киевскі
	2		8	<i>сентябрь</i> 1	35	въ госпитали	минскаго покла домнаго покла французскі <i>Али</i> мисковскі
	3		19	12	4	отъ <i>шпагенска</i> болѣзни	Свѣтъ приписан домнаго <i>Зсими</i> сизій мордка штетинберг Анненъ
1	—		22	15	1	отъ <i>шпагенска</i> болѣзни	Домъ <i>Зсими</i> домоніи <i>могарта</i> мисковскі <i>Али</i> французскі
2			27	20	60	отъ <i>горячки</i>	<i>Сергеевскій</i> мисковскі <i>Али</i> рибас <i>Вондерова</i>

1376 Забавочное
ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

Женскаго.	Мужескаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умер.
			Христі- анскій	Еврей- скій.			
3	—		29	29	2	рѣш	ה'תקפ"ט ב' חשוון ב' חשוון
3	3						

свидѣтельствовано и о показавъ ввѣсти

молитвенный *Доклад*
 ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умер.
			Христі- анскій.	Еврей- скій.			
3		<i>Въ Бородинѣ</i> <i>Доброе</i>	<i>января</i> 29	<i>января</i> 22	2	<i>отъ оспы</i>	<i>Дорого Херсон- скаго мѣщанина и мещанина доброе</i> <i>неско</i>
3	3						

*итого въ Январѣ ислѣднѣ умерло мещанскаго трѣхъ
и мещанскаго трѣхъ душъ*

*Эта книга выдана въ Январѣ ислѣднѣ нами сменного
вѣрно въ числѣ подписанъ нами удостовѣренъ*

*Староста Губернскій
учетной Терминовъ
Губернскій Гаврилъ Грессманъ
помощникъ Гаврила Лавина*

186 Забалоотнош
 ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умер.
			Христі- анскій	Еврей- скій.			
	1		15	5	45	Жульм е 12	ה'תקמ"ה ב' חשוון ה'תקמ"ה ה'תקמ"ה ה'תקמ"ה
	2		17	6	6	ה'תקמ"ה	ה'תקמ"ה ה'תקמ"ה ה'תקמ"ה
	2						

Эта книга въ сѣмъ сревант итсляр нами
 оказаносъ вавсемъ вярно въ сѣмъ поднесено

могилъ въ Россіи. *Дополнъ*
ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умер.
			Христі- анскій.	Еврей- скій.			
1			сентябрь 15	сентябрь 9	45	отъ оспы	находящійся при херсонскаго при- каза общеобязан- наго приаретан- рядовою мундир- манисеръ
2			17	11	вспы- шка оспы	отъ оспы	сынъ рядового написанъ Курка Берка
2			итого въ сентябрь умерло мужского двѣ души				

смерть онаго правленія свидѣтельствована и
написана удостоверяемъ -
Староста Габс
Губернскій Гаврил Фредерикъ
помощникъ ревизора Ланда

№ 6 Забавочномъ
ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

Женскаго.	Мужескаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число в мѣсяцѣ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умер.
			Христі- анскій	Еврей- скій.			

1		21/12	10	17	17	срѣзана	Хв. 2170 п.ж.
---	--	-------	----	----	----	---------	---------------

Эта статбѣ върѣ поимѣнно писана на нѣмцкомъ языкѣ
и переписана въ свое имѣніе По Свѣдѣ Кнѣзя въ томъ же подлиннѣ
удостоверено. *раввинъ* *Фришманъ*

~~74~~
73

2

Въ Забавочномъ
ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христі- анскій	Еврей- скій.			
1	—		17	21	1	<i>Холера</i>	ה'אלהא אה'אן אה'אן ו'אלהא ו'אלהא אה'אן א'ה'אן א'ה'אן
	1		29	22	3	<i>Али</i>	ה'אלהא אה'אן אה'אן א'ה'אן א'ה'אן א'ה'אן א'ה'אן א'ה'אן
2	—		31	24	2	<i>Али</i>	ה'אלהא אה'אן אה'אן א'ה'אן א'ה'אן א'ה'אן א'ה'אן א'ה'אן
2	1						

*Эта книга въ селѣ мартѣ иже сего нами
записана въ селѣ мартѣ иже сего нами*

шодитвердильскъ *Домъ*
ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

94

Женскаго.	Мужескаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Дѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умер.
			Христі- анскій.	Еврей- скій.			
1	—		мартъ 17	нисанъ 10	1	отъ чумы	Дочь отставная ея служебъ мѣ- сра скрѣпова шайки
	1		29	22	3	отъ оспы	Сынъ гарнизон- аго 3 роты рѣ- доваго Абрама иришана иша
2	—		31	24	2	отъ ишадене- кон болѣзнь	Дочь гарнизон- аго 3 роты рѣ- доваго Вуйбор- бера нудеиб- мана иудеиб
2	1						ишадене

итого въ мартѣ и нисанѣ умерло иудеиб-
мановъ два души

ишенского правленія свидѣтельствовано по хо-
досѣствованію — Староста Бабь

ушанъ Беринскій

Губернскій Раввинъ Яковъ Яковъ
помощникъ раввина Лавра

№ 3адапожнотъ
ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христі- анскій	Еврей- скій.			
	1		26	26	45	פרידתו,	הוא נפטר ביום לוי, חמשה עשר
1	—		29	29	2	מחלת לב	הוא נפטר ביום שבת, כ"ט אלול שנת ה'תר"ע
2	—		29	29	28	מחלת לב	הוא נפטר ביום שבת, כ"ט אלול שנת ה'תר"ע
2	1						

Эта книга в селѣ Анрепъ иже сѣмъ нашимъ
всѣмъ вѣрно иже подписанъ иже сѣмъ

48

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Вѣтъ.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умер.
			Христі- анскій.	Еврей- скій.			
	1		Апреля 26	ири 20	45.	отъ худобы	Колочий боброев Кута земин Елець Кашинъ Ертовъ
1			29	24	2	отъ лихорадки близны	Докъ пришеде лоуца въ земин женщій шлюма Симеонъ Ковскаго иша
2	—		29	24	28	отъ родовъ	опена нахъ Кашинъ воя прибоде ишій шлюма разма на бранина и
2	1						

итого въ Апреля шлюма умерло шлюма
одна Анненскаго двѣ души
оного правленій свидѣтельствовано показано въ
Варшавѣ Староста Табы

уездной Термекской
Губернской Палаты сессидману
помощнику равна ландо

136 Забалочное
ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христі- анскій	Еврей- скій.			
	1		2	18	38	Желудочная	Израильскій сынъ Авраамъ
1	—		25	10	1	Желудочная	Израильскій сынъ Авраамъ
	2		30	18	5	Желудочная	Израильскій сынъ Авраамъ
1	2						

Эта книга въ снѣгъ мой иже въ нѣмъ
всѣмъ вѣрно въ снѣгъ мой подписанъ Юдеемъ

поименный список умерших
ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женского.	Мужского.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умер.
			Христі- анскій.	Еврей- скій.			
	1	отъ Горады Керемно	май	ири			
			2	26	38	отъ горьчки	военно работи № 10 роты мо рдка Курганъ
1			25	субот			
				20	1	отъ ишаветской болезни	Докл Керемского инженера Арон Аарона розин- тайнъ иишдиль
	2		30	25	5	отъ горьчки	сынъ причина созаго въ земли дѣлщій землемо Елишана Бенцон
1	2	отъ					

итого въ май иишдиль умерло иишдильского дѣла
Аопенского. На души

этого правлений свидѣтельствавано показаво въ
впривѣдѣ — староста Гасба

указомъ Герисеи дѣла

Дубертокий Раввинъ. Фридрихъ

помощникъ раввина лавица

336 Забавночності
ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христі- анскій	Еврей- скій.			
1	—		20	20	45	מחלת	הרב משה בן יוסף הגדול
	1		22	"	28	מחלת	הרב משה בן יוסף הגדול
	2		22	"	53	מחלת	הרב משה בן יוסף הגדול
	3		28	28	35	מחלת	הרב משה בן יוסף הגדול
	4		29	29	60	מחלת	הרב משה בן יוסף הגדול
1	4						

Эта книга въ фондъ имѣющаго на имя ея правленія еврейскіе

шолитвенный Домъ
ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

83

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христі- анскій.	Еврей- скій.			
1	—	<i>Городъ и сродно</i>	<i>Июня</i> 20	<i>Таммуза</i> 16	45	отъ холеріи	звѣдѣльковъ о камеріе сего Гену- на ирландскій санданъ
1	1		22	18	28	отъ холеріи	санданъ и монъ франкель- мштейнъ
2	2		22	18	53	отъ холеріи	Ольгопольской и царинъ мордокъ Фильсонъ
3	3		28	24	35	отъ холеріи	причисляющій въ Версоиской и царицы Абрамъ Ахиль ретманъ Готъ
4	4		29	25	60	отъ холеріи	Версоиской и царицы неса райахтенъ
1	4	<i>итого въ июнѣ умерло и погребено 136 членъ и попеченіе одна душа</i>					

*свидѣствовано и показано въ при 136 членъ и подписано
утверждено Старостою Готъ*

*уверенъ Готъ и
Будерный Готъ и
наименованъ раввина ланда*

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умер.
			Христі- анскій.	Еврей- скій.			
	1		1/16 9	Sept 1888	71	мелкая	Ханна, жена Израиля
1	—		11	5	35	мелкая	Мария, жена Израиля
	2		12	6	1	мелкая	Ханна, жена Израиля
2	—		30	26	70	мелкая	Мария, жена Израиля
2	2						

Эта книга в фонд иудейскаго общества праведныхъ в.

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

48

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умер.
			Христі- анскій.	Еврей- скій.			
	1	м/с 5 о родн. и ермонъ	9	6	71	по старости ермонъ	вигибской мн шанинъ мн лейкинъ
1	—		11	6	35	отъ дагудий	Персоноканитъ шанкалмба мнценшахеръ
2	—		30	24	70	отъ коряжскіи	Персоноканитъ шанкашейна моерейдо
—	2		12	9	1	отъ кару	сынъ пригнмъ козало въ вилъ мидельце берей вейнаръ Канитъ мн

2 2 итого въ Домъ умершихъ умерло мнженское 2
мнженское 2 въ души

отсѣбствовано показаное въ рнхъ в ермеев Домъ
утверждаемъ Староста Таба

учетчикъ Ермеев Домъ
Губернскій Савинъ Фрейманъ
помощникъ Савина Ланда

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умер.
			Христі- анскій	Еврей- скій.			
1	—		3	11	112	мол. и бр.	ה' שנת 5 תשרי נפטרתי מן העולם העליון ונשאתי למנוחתי ונשאתי למנוחתי ונשאתי למנוחתי ונשאתי למנוחתי ונשאתי למנוחתי ונשאתי
	1		11	6	51	מחלת	נפטרתי מן העולם העליון ונשאתי למנוחתי ונשאתי למנוחתי ונשאתי למנוחתי ונשאתי למנוחתי ונשאתי למנוחתי ונשאתי
	2		25	27	3	מחלת	נפטרתי מן העולם העליון ונשאתי למנוחתי ונשאתי למנוחתי ונשאתי למנוחתי ונשאתי למנוחתי ונשאתי למנוחתי ונשאתי
2	—		25	27	2	מחלת	נפטרתי מן העולם העליון ונשאתי למנוחתי ונשאתי למנוחתי ונשאתי למנוחתי ונשאתי למנוחתי ונשאתי למנוחתי ונשאתי
2	2						

Эта книга вложена в книгу Правды

[illegible]

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

Женскаго.	Мужескаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умер.
			Христі- анскій	Еврей- скій.			
	1		23	23	2	מחלת יסורים	ה'תק"ל י"ג ב' חשוון ה'תק"ל
1	—		25	25	4	מחלת יסורים	ה'תק"ל י"ג ב' חשוון ה'תק"ל
1	1						

Эта книга во вѣдѣніи и имѣніи нашей церкви

Женского.	Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умер.
			Христі- анскій.	Еврей- скій.			
1		въ Горахъ Середнихъ	23	23	2	отъ младенчес- кой болѣзни	Сынъ приписан- ный въ синаго- гу иудейской Аб- раамъ сынъ И- раимъ
1		въ Горахъ Середнихъ	25	25	4	отъ младен- ческой болѣзни	дочь приписан- ная въ синаго- гу иудейскую Анна сестра сына
1	1	итого въ синагогу иудейскую численность иудеевъ одна копеечная одна дуна					

сравненій свидѣтельствъ и показаній въ рѣ-
шеніи ихъ подписанъ утвѣрждающе

Староста Горахъ
Иеремей Терминецкій
Губернскій Вавилонъ Ереклема
Помощникъ Губернскій Исаакъ

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умер.
			Христі- анскій	Еврей- скій.			
	1		9	6	43	הא-הולד	הא-הולד "הא-הולד" יום-הוא
1	-		10	7	16	הא-הולד	הא-הולד "הא-הולד" יום-הוא
	2		13	"	2	הא-הולד	הא-הולד "הא-הולד" יום-הוא
	3		13	"	45	הא-הולד	הא-הולד "הא-הולד" יום-הוא
1	3						

Эта книга в октябрѣ 1864 года была перенесена въ архивъ

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христі- анскій.	Еврей- скій.			
1	—	Херсонъ	9	9	43	отъ паратки	Агесского евре- каго полка рядо- вой Анкиль Берковичъ
			10	10	16	отъ коридки	Дочъ земледѣль- ческой колоніи евре- каго полка рядо- вой Бенимъ Кулишна Бенимъ
			13	13	2	отъ малярии	Сынъ земледѣль- ческой колоніи рома- новъ землеко- мъ на работѣ
3	—	Херсонъ	13	13	45	въ госпиталѣ	Витовскаго де- ского полка рядо- вой Шейна Копишнъ

1 3 итого въ октябрѣ умерло
иудейскаго трехъ и евреискаго одна души
нѣтъ свидѣтельствъ и показаній въ тѣхъ же
мѣсяцахъ подписаны утѣшеніемъ

Староста Таблѣ

ученый Торшневъ

Субертоній Таблѣ евреискаго

помощникъ Таблѣ Таблѣ

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умер.
			Христі- анскій	Еврей- скій.			
1	—		12	1. 10	19	отъ	отъ
	1		22	22	75	отъ	отъ
	2		29	28	28	отъ	отъ
1	2						

Эта книга въ Подѣлѣ иже въ Нави хисны правленія

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христі- анскій.	Еврей- скій.			
1	—	<i>въ Горьковскіи</i>	<i>Ноябрь</i>	<i>Кисловъ</i>	19	отъ Гривовъ	причиненная въ земледѣльчій поносъ крови
1	1		22	24	75	отъ Гривовъ	причиненная въ земледѣльчій поносъ крови
2	2		29	2	28	отъ Гривовъ	причиненная въ земледѣльчій поносъ крови

1 2 и то въ *Ноябрь* и *Кисловъ* умерло *мужскаго* двѣ
поноска одна думна
евиднъ *тебѣ* вавана *показанъ* въ *верно* ваванъ
и *подписанъ* *утвержденъ*

Староста Губи

Губернскій Губинскій предводитель

помощникъ Губина ланда

Староста Губи

Губернскій Губинскій предводитель
помощникъ Губина ланда

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умер.
			Христі- анскій	Еврей- скій.			
1	—		4	7	1	и др.	ה'רפ"ח ח' שבט ה'רפ"ח ח' שבט ה'רפ"ח ח' שבט
	1		7	7	23	ה'רפ"ח ח' שבט	ה'רפ"ח ח' שבט ה'רפ"ח ח' שבט
	2		9	7	25	ה'רפ"ח ח' שבט	ה'רפ"ח ח' שבט ה'רפ"ח ח' שבט
2	—		10	7	1	ה'רפ"ח ח' שבט	ה'רפ"ח ח' שבט ה'רפ"ח ח' שבט
	3		11	7	80	ה'רפ"ח ח' שבט	ה'רפ"ח ח' שבט ה'רפ"ח ח' שבט
2	3						

Эта книга въ декабрь 1880 года на имя члена правления.

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христі- анскій.	Еврей- скій.			
1	—	Въ Домъ шолитвенный	9	10	1	отъ младенческой блѣзны	Дочь Приписной въ шолитвенномъ Сойвиль. Сиротинъ Кавъ
	1		7	10	23	въ шолитвенномъ	въ Артиллерійской бродови рядовой Гаврииль Лапца
	2		9	12	25	отъ корычки	Приписной въ шолитвенномъ мошка шейнбергъ
2	—		10	13	1	отъ младенчес- кой блѣзны	Дочь Приписной въ шолитвенномъ Сойвиль. Сиротинъ Кавъ
	3		11	14	80	отъ скарлатины	Персонскій шолитвенный Сойвиль. Сиротинъ Кавъ

2 3 итого въ декабрь мѣсяцъ умерло мужскаго три и женскаго два души

свидѣтельствующихъ и означено въ журна въ келью
и подписано утверждено

Староста Табл
Губернскій Табл
помощникъ Табл

Женскаго.	Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умер.
			Христі- анскій.	Еврей- скій.			
смер, что она согласна во всемъ съ подлин- ною гражданскою книгою докторовъ Фев- Томасовъ Волжъ Давиденко Евграфова Карина							

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умер.
			Христі- анскій	Еврей- скій.			

Женскаго.	Мужескаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умер.
			Христі- анскій	Еврей- скій.			

Всѣмъ тѣмъ, кто перешелъ въ иной міръ и скрестилъ
наше зданіе, пусть имъ будетъ
Спасеніе души. *Горюхи*

Сиреневый вѣтеръ



В. Рубинштейнъ